

Wissenschaftliche Veröffentlichungen von Claudia Woldt (geb. Richter)

Monographie:

Woldt, C. 2010. Sprache als Wert – Werte in der Sprache. Untersuchungen zur Bewertung von Sprache allgemein und von Komposita im Besonderen in der tschechischen Sprachgeschichte. München/Berlin: Otto Sagner.

Artikel:

Richter, C. 2002. Česká kompozita: kognitivně-sémantický výzkum (projekt disertační práce). In: Čeština – univerzália a specifika. Praha.

Richter, C. 2002. Tschechische Komposita – kognitiv-semantische Analyse. In: Češtinář – zpravodaj Ústavu českého jazyka a literatury Univerzity Hradec Králové, 12, H. 4: 97-102.

Richter, C. 2003. Funktionale Operationen und Wortbildung – Untersuchung zur Motiviertheit tschechischer Komposita mit adjektivischer Erstkomponente. In: Anstatt, T. / Hansen, B. (Hgg.): Entwicklungen in slavischen Sprachen 2. Für Volkmar Lehmann zum 60. Geburtstag von seinen Schülerinnen und Schülern. München: 217-237.

Richter, C.; Abel, A; Campi, S. et al. 2005. ELDIT – Elektronisches Lernerwörterbuch Deutsch-Italienisch: einige Aspekte der syntagmatischen und paradigmatischen Ebene“, in: Di Meola Claudio / Hornung, Antonie / Rega, Lorenza (Hgg.): Perspektiven Eins. Akten der ersten Tagung Deutsche Sprachwissenschaft in Italien (Rom 06.-07.02.2004). Rom: 587 – 606.

Richter, C.; Abel, A. 2006. Problematiken bei der Bestimmung, Abgrenzung und Darstellung von Ergänzungsklassen des Verbs in der Lernerlexikographie – aufgezeigt am Beispiel von ELDIT. In: Corino, E.; Marellò, C.; Onesti, C. (Hgg.): Atti del XXII Congresso Internazionale di Lessicografia. Torino, 6-9 settembre 2006. Vo. 2. Alessandria: 1091-1096.

Richter, C. 2008. Ekomobil není ekologický telefon – Neue tschechische Komposita als Gegenstand von Bewertungen. In: Zeitschrift für Slawistik 53, H. 1: 45-59.

Richter, C. 2008. Internationale Erstkomponenten von Komposita im Tschechischen und ihr Bewertungspotenzial. In: Brehmer, B., Fischer, K.B., Krumbholz, G. (Hrsg.): Aspekte, Kategorien und Kontakte slavischer Sprachen: Festschrift für Volkmar Lehmann zum 65. Geburtstag. Hamburg, 346-359.

Woldt, C. 2009. Chvála řeči české – Bewertung von Sprache und Sprachpflege durch Schriftsteller in der Ersten Republik. In: Zeitschrift für Slawistik, 54, H. 2: 127-144.

Woldt, C. 2010. Metasprache in der tschechischen Sprachberatung – Sprachbewusstsein und seine Reflexe in Laienanfragen und Expertenantworten. In: Zeitschrift für Slawistik, 55, H. 2: 176-190.

Woldt, C. 2010. Übersetzungsverweigerung als „Kulturschutz“ – Zum Umgang mit Germanismen in der tschechischen Sprachgeschichte. In: Kuße, H. (Hrsg.): Bohemicum Dresdense. Beiträge zur Didaktik, Sprachentwicklung und Übersetzung des Tschechischen. München, Berlin, 97-111. (=Specimina philologiae Slavicae; 159)

Woldt, C. (i.Dr.) „Sie klingt wie ein klarer Gebirgsbach“ – Tschechisch und Deutsch aus laienlinguistischer Perspektive. Erscheint in: Tschechisch und Slowakisch: Nähe und Distanz. Beiträge zum 4. Bohemicum Dresdense, Dresden 13.-14.11.2009, hrsg. von Holger Kuße, Claudia Woldt.

Woldt, C. (i.Dr.) Bewerten in reaktiven Sprechhandlungen: Zur argumentativen Funktion von Evaluativa in tschechischen Parlamentsdebatten. Erscheint in: Zeitschrift für Slawistik.

Woldt, C. (i.Dr.) “Deontic Modality in Political Discourse – Expressions of Tolerance and intolerance in Czech Parliamentary Debates before and after 1989”. Erscheint in: Kreß, Beatrix (Hrsg.): Totalitarian Political Discourse – Tolerance and Intolerance in East and East Central European Countries (=Hildesheimer Schriften zur Interkulturellen Kommunikation)

Woldt, C. (i. Vorb.) “Zum Verhältnis von Normativität und Modalität in russischen rechtsphilosophischen Texten”. Erscheint in: Sammelband zum 19. Treffen der JungslawistInnen in Berlin, 16.-18.09.2010, hrsg. von Luka Szucsich und Natalja Gagarina.

Rezensionen:

Richter, C. 2001. Rezension zum „Handbuch der modernen russischen Wortbildungstheorien“ von H. Jelitte/N. Schindler (Hgg.), Frankfurt 2000. In: Zeitschrift für Slawistik 46, H.2: 239-242.

Woldt, C. 2009. Rezension zu Pöppel, L.: The Rhetoric of Pravda Editorials: A Diachronic Study of a Political Genre. Stockhol 2007. In: Zeitschrift für Slawistik, 54, H. 2: 246-248.